

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d-a-una înainte In București la Casa Administrației...

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3—STRADA CLEMENŢEI—No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

EP DOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrație In străinatate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate...

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3—STRADA CLEMENŢEI—N. 3

REFORME COLECTIVISTE

Fenecul partidului tinar colectivist—d. Gogu Cantacuzino—lucraza secundat de registratorii și arhivarii ministerului de finanțe...

După raportul Camerei de comerț colectiviste din București, s'a constatat că pentru moment ministerele și în special cel de justiție și de interne...

Ilustrul ministru de finanțe s'a oprit de o cam dată aici cu reforma. Pentru ca legea patentelor să fie modificată mai adinc asupra altor puncte...

Ministrul de finanțe pregătește de asemenea o reformă mare cu privire la inspectorii financiari. Prin noul proiect li s'a mărește cu mult salariul și diurnele...

Să spună chiar că li se va da și o primă de 10 la sută din toate delapidările și malversatiunile pe cari inspectorii le vor cocosi...

La contrabanda descoperitorii iau o primă, la inspectoratul financiar tănuitorii hoțiilor sunt incurajați...

O greșală s'a comis de d. Stătescu, colectivitatea o recunoaște și chiar ministrul Gâlbează o regretă. Este vorba de micșorarea salariilor a unei părți din membrii parchetului...

Dacă acești ofițeri ai poliției judiciare, ar trebui să ancheteze și să dea curs tuturor afacerilor de cari sunt sau ar putea fi sevizati...

Față cu această mare dificultate, consiliul de miniștri se spune că a găsit soluțiunea. Numărul procurorilor și al judecătorilor de instrucție va fi menținut...

Se mai afirmă că d. Stătescu telegrafic a dat bine-cuvintarea sa acestei salutare soluțiuni.

Să nu se creadă că la cele alte ministere nu se lucrează în această direcție. Toți miniștrii prezenți sau absenți sunt preocupați de o mare idee...

Eată o reformă absolut necesară și perfect colectivistă.

ODIHNA LUI STOLOJAN

Cu un lux ne mai pomenit, Majestatea Sa Naftalina I începuse să răspundă acuzărilor noastre și spre a dovedi că e un om cinstit...

In afacerea Otneșcu, cu tot concursul bine-voitor ce l'a dat fratele de cumnată, am dovedit asemenea că a păpat averea minoarei și a surorii sale...

Se vede că răspunsurile noastre au avut darul să potolească pofta de desvinovățire a Majestății Sale Naftalina...

Era și greu, ce e drept, să mai invoace probe de aceeași natură și negreșit că nici Voinea n'ar mai fi consumit să publice spre exemplu drept dovadă...

Închipuți-vă un inculpat adus înaintea tribunalului corecțional, prins cu mîna în sac și apărîndu-se zicînd: «Domnilor judecatori, cea mai bună probă că n'am furat...»

FURTUL DE LA FINANȚE

Furtul.—Instrucția.—Bănuitul.

Furtul

Acum trei săptămîni, s'a comis un furt îndrăzneț la casieria centrală de la ministerul de finanțe...

In momentul cînd se duceau valorile în boltă pentru a se da în primirea casierului central, se constată că un grop de 71,000 lei trecut în borderou...

Disparițiunea grupului a fost precedată și urmata de împrejurările ce relatăm mai la vale.

In urmă, fiind operațiunile terminate, casierul central, d. Moleanu, spune subballerilor săi să ia valorile și casele cu bani și să meargă în boltă...

Mat tirziu, se constată că grupul a fost uitat în cancelarie și casierul plăților împreună cu ajutorul său...

Instrucția

D. Moleanu, casierul central, este cel d'intîiu care dă alarma, anunțînd compatibilitatea, pe secretarul general și în citeva minute se află în birourile casieriei centrale funcționarii superiori...

După ce se urmează cercelările la minister pînă noaptea tirzii, după ce se pun în urmărire polițienească toți funcționarii și servitorii casieriei centrale...

Impresiunea produsă însă este că instrucțiunea n'a uzat de toate mijloacele ce l'astătea la îndămină pentru a descoperi adevărul, că instrucțiunea a fost cel puțin slabă...

S'au exercitat rigori asupra unor funcționari în cari d. Moleanu avea și are toată încrederea și s'a procedat cu ușurință și putem zice chiar cu meșajamente...

Bănuitul

Instrucția constată, și aceasta e dovedit, că după plecarea funcționarilor la boltă, în biroul în care era grupul au intrat două persoane...

în acel birou și pleacă apoi înainte de întoarcerea din boltă a casierului plăților și a ajutorului său.

Sunt contraziceri între depunerile acestui impieगत și cele ale servitorilor ministerului în privința camerelor, ușilor și porței pe unde a plecat acesta...

Cînd se trimete după funcționarii plecați, acesta este găsit ceva mai tirziu la un birt și adus la minister...

Tot acest impieगत, se amestecase în mai multe rînduri în plăți, în manipulare de bani, ceea ce nu intra de loc în atribuțiunile sale...

Si cu toate acestea, o repetăm, instrucția a menajat pe acest funcționar bănuțit și denunțat de șeful său...

CHINEZII NOSTRI

Nu s'a șters amintirea campaniei dusă de colectivisti împotriva legei minelor și n'a slăbit încă impresiunea penibilă făcută de acea campanie asupra oamenilor serioși...

Ți se pare că o urdie de barbari năvalise în țară și se amestecase în viața noastră publică.

Legea minelor, menită să deschidă o nouă cale spre progres, era arătată de acești barbari ca o nenorocire pentru țară...

Nu era citușt de puțin falsă impresia făcută de acea campanie; aveam a face într'adevăr cu o mină de oameni rămași mult îndărăt...

Pentru a exploata minele de cărbuni de la Kai-Ping, inteligentul vice rege al Pecilului adusese din Europa mașinării perfecționate...

Se vor găsi poate oameni pe cari să-i surprindă faptul că liberalii noștri și intriganții chinezi de la Curtea Pekingului, de și despărțiți printr-o enormă distanță...

Pe noi nu ne surprinde. In toate chestiunile insemnate, nu numai în aceea a minelor, liberalii noștri sunt cam chinzi.

Ca și mumiile de la Curtea Chinei, liberalii-naționali romîni sunt foarte inapoiati, foarte refractari la cultura și șarlatani de prima forță.

NUVELĂ

IN GOANA UNEI REVISTE

Inchinată Agentatui postei din Comuna mea, fără vre-un gând asunat, cu numai din dragoste curată, Ferol.

Cele ce urmează mai la vale, s'a nu credetă iubiți mei cititori că s'au petrecut în satul unde mă aflu acum...

«Oh! nerecunoștință, demon cu inima de marmora.»

Dar să las pe funcționari, pe Șecspir și să trec de acum înainte și la amicul meu și al d-v., Anghel Ionescu.

«O! stela radioasă, a căreia lumină Invalua pămîntul în razele cerești. Poeții te numira a nopti'or regiă...»

Avea dreptate și amicul Ionescu s'a nu stie cine este luna, martor poate fi fostul său profesor de Cosmografie...

Dar, afară de acest din urmă amănunt, dacă ai fi fost oameni deștepti — și nu m'am îndoit nici o dată de aceasta...

Cu toate acestea imi permit o indiscreție, anume s'a vă spun că eu, la țară, nu facea tocmă acelăș lucru ca și în București...

Deci, poezia La un Ideal răsias în urmă și pe care sper că l'voi revuedea la toamnă, și la care poezie a muncit două zile...

Și el, și-a făcut planul așa cînd a dus-o la primarie: aște Simbătă; Lună o primește; Duminică o pune și eu o s'o primeș Simbătă cea-l'altă...

A trecut vremea, sosi Simbătă aia, dar Revista nu; aștepta Duminică, «Poate azi Notarul—Agent postai, o fi avînd treabă;»

«Rudă care stă foarte departe veni să-l ia pe Ionescu cu sine, dar Ionescu aștepta Revista, vrea să știe răspunsul: o dată plecat, Revista nu-i mai venea...

Primărie o cocioabă; înăuntrul un băețas. Acolo avu loc dialogul acesta între Ionescu și băiat: — Bună ziua. — Sărut mîna.

— Nu mi-ai venit nici o revistă, de la București? — Ce? — O Revistă. — ? — Un jurnal mare, cu scoarte albastre... — Aha! Jurnalul... ala... E la d. Notar. — Și Notarul? — E la țirg... — Unde stă? Are pe cine-va acasă? — Are pe cucoana și stă acolo... Ionescu alergă la o casă mai curățică, în curtea căreia «Cucoana» tinerică și scundă, da de mîncare la niște pueri... — Bonjur, madam N... — Bonjur; cătăți pe dumnealui? — Da, mi-a sosit o Rev... un jurnal, am auzit ea e acasă la d-lui, și fiind-că eu plec mine v'aș ruga să mi-l dați dv... — Iată, d-le, a fost pînă altă-eri la noi mi-l adusese mie, bărbatu-meu; credeam că-l «Universu Literar»; pe urmă l'a luat d. Perceptor... e la el... — Bonjur; mersi. — Ionescu plecă la perceptor. Acest inalt funcționar sătesc, stătea într'un alt cătun la vr'un kilometru departe.

7 CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monede.
Cursul pe ziua de 21 Iulie, 1896

	Cump.	Vind
40/0 Rentă Amortisabilă. . .	86 1/2	86 1/2
50/0 » Amortisabilă. . .	100 1/4	100 1/4
60/0 Obligat. de Stat (Cov. R.)	101	101 1/4
50/0 » Municipale din 1883	94 1/2	95 1/4
50/0 » » » 1890	95 1/2	96 1/4
50/0 Serisuri Funciar Rurale	91 1/2	92
50/0 » » Urbane	88	88 1/2
50/0 » » » Iasii	82	82 1/2
Acțiuni Banca Națională.	1640	1645
» » » Agricolă	200	205
» » » Dacia Romînia asig.	430	435
» » » S-tea Națională asig.	450	460
S-tatea de Construcțiuni	175	180
Florin valoare Austriacă.	211	211
Mărci Germane . . .	123	125
Baenote Franceze . . .	100	101
» » » Italiene. . .	89	93
» » ruble hirtie . . .	265	270

Imprimarea cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A M



ATELIER DE LACATUȘERIE
și pentru
— CONSTRUCTIUNE DE FIER —
I. HAUG
— Strada Isvor, No. 119 Bucuresti —
efectuaază tot felul de lucrări de fier pentru Binele, precum: Grilage, Porți, Balcoane, Uși Ferestre. Marchize, Scări, Lămpli, etc.
specialitate florărie, sere, grădine ne earnă, pavilioane în fier et. et.
Primesc comenzi pentru Provincie:
— Prețuri Moderate —

ALBERT ENGEL SCESOR

CASA DE CONFIENTĂ
Fondată în Bucuresti în anul 1853
Bucuresti, Strada Carol, No. 37



Recomandă onor. sale clientele cit și p. t. publicului bogatul său asortiment de:
Lămpi de sistemele cele mai bune și solide.
Mașine cu lumina incandescentă, arzind cu spirit și aplicabile la ori-ce lampă de Petrol. Sfeșnice și Globuri pentru grădina. Porțelanuri și cristaluri franțuzești și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tacturi de Alpacă pentru masa. Vase smălțuite indigene și streine pentru bucătărie. Ori-ce obiecte necesare pentru casă și bucătărie. Paturi de fier în tablă și vergele. Mobile de fier. Scaune de paie. Colivii pentru Papagali și Canari. Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băi de scaldat. Băi de șezut. Aparate de duși. Mușamale și Linoleum. Petroliu indigen la calitate decalitru lei 3,50 franco la domiciliu. Uleiū de rapiță dublu rafinat.
Atelier pentru reparație și comenzi pentru ori-ce articole de metel.
Serviciu prompt și prețuri moderate se garantează

Les Véritables Eaux minérales de

VICHY
sont les Sources
VICHY-ÉTAT
CÉLESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL

Exiger le nom sur la Capsule et l'Étiquette.
Les Seules Véritables Pastilles de Vichy sont les
PASTILLES VICHY-ÉTAT
fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux de Vichy-État.
COMPRIMÉS DE VICHY
aux sels naturels VICHY-ÉTAT
pour préparer l'eau artificielle de Vichy gazeuse.

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:
A. G. CARISSY, Bucarest.

45 60—30

JOHN PITTS

BUCUREȘCI, Strada Smârdan o. 7

Mare depou de mașini agricole și industriale
Mașini de Secerat, Legat și de cosit „Adriance“
Sfoară de legat snopi (:MANILLA garantată pură):
Mașini de treerat și Locomobile
din renumita fabrică
BADENIA din Weinheim (:Germania:)

Mașini de treerat americane cu locomobila rutieră și cu elevator de snopi și de paie.
Mașini de semănat în lat (:sistem «Aberdeen»:) și în rânduri (:sistem american «HAVANA»:)
MORI ȘI PIETRE DE MOARĂ DIN LA FERTÉ SOUS JOUARRE.
Greble de fin «Holingsvorth», Tocători de nutreți, mașini de hurui, Tocile pentru cuște de secerători etc.
Vînturători, triori, Batoze de porumb
MUȘAMALE IMPERMIABILE DE ORI-CE MĂRIME.

Tamar indian Grillon

Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.
2 fr. 50 cutia
29 Paris, 28 rue Grammont și în toate farmaciile. 8-8

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIYA ziarului EPOCA se afl înă
Strada Clementei No. 3.

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alessandriu e cel mai hotărât liberal—faptele dovedesc contrariul.
Ce însemnează celle
20,000 douăzeci mii butelii
15,000 cincisprezece mii litruri

COGNAC

Pe care Alessandriu l'a conservat în timp de trei ani în pivnițele fabricii sale, și azi îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Romineasca, otrăvesc stomachurile oamenilor cu cognacuri fabricate cu esențe și la hirdău; de aceea

Obicinuiți Conservatorul Cognac Alessandriu
Cereți flacoane originale în forma buteliei și a etichetel inserate aci.
La toate Magasinurile
Feriți-vă de Contrafaceri

Cereri se fac Alessandriu-Bucuresci.

COMPANIA GENERALĂ DE CONDUCTE DE APĂ DIN LIÈGE

SUCURSALA ROMÂNIEI
BIUOURILE ȘI MAGASINURILE SITUATE
STRADA BREZOIANU, 37

Au fost transerate Calea Grivitei 22, Bucuresci
Singularul antreprenor al branșamentelor particulare din Bucuresti

Antreprenor al distribuțiilor de apă pentru R-SARAT și SINAI

Execută tot felul de lucrări de distribuție de apă pentru administrații și particulari

FĂNTĂNI, LAVABOURI, WATER-CLOSETE, TOUT-A-L'ÉGOUT, BĂI, APOMETRE
Mare depou de tuburi și aparate pentru acest gen de lucrări

Afacerile sunt tratate direct în Bioururile noastre sau prin intermediarul nostru autorizat D-nul LANDAU, sub reserva aprobării Directorului.
Inginerul, Director al Lucrărilor
L. BONNET.

ANALISA SPECIALĂ a URINEI

Executată în mod conștiincios, după metodele cele mai nouă de către un specialist!
Analisa tuturor substanțelor comestibile din comerciu, precum
bēturilor alcoolice în general, lapte, unt, oleiuri minerale și vegetale etc., se primesc spre efectuare la
VICTOR THÜRINGER
FARMACIST
BUCUREȘCI
154, Calea Victoriei, 154
Farmacia posedă cel mai bogat depou de Specialități medicinale articole pentru pansament și de aparate întrebuințate la căutarea, bolnavilor.

MARE DEPOU DE BURLANE DE BASALT, TEVE DE PLUMB, FER ȘI TUCIU

Fortuni de cînepă și cauciuc
Obiecte de faianță, alamă și tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi, tout à l'égout, gaz, etc. la
HANS HART
BUCUREȘCI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCUREȘCI
INSTALATOR
PENTRU
SISTEMUL TOUT A L'ÉGOUT
Și pentru încălziri centrale

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIYA ziarului „EPOCA“ se află în Strada Clementei No. 3.

La Typografia «Epoça» se vinde hirtie maculatură cu 45 bani Kilogramu în pachete de 10 kilograme.

Guturaie, Tuse, Grippe, Influența, Bronșită Astmă

GOUDRON GUYOT
LIQUEUR * CAPSULE
A se cere adresa
19, RUE JACOB, PARIS

Bubóie Catare Bóle de Piele In tóte farmaciile. bășiceii

VÎNTURATOARE — No. 5 — „NON PLUS ULTRA“

cu patru rotile, patru minere coș mărīt și 12 site
la
VATSON & YUELL
14 — Strada Academiei — 14 (Grădina Rașca)
— Bucuresci —

RATNER

SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE OȚEL CALII compus patnre CONGREAVE NEGĂURIBIL ȘI NESPARGIBIL

FURNISORII Băncet Naționale a Romîniei
FURNISORII Direcțiunet Telegrafelor și poștelor

și a mai multor autorități din țară
Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotilei din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Englitera, a căror certificate le posedăm.
Detaliuri, prețuri corențe și certificate se trimiț după cereri gratis și franco.

Reprezentanți și depozit general
L. DIMOVICI & C-le
București, str. Doamnei, 24 Brăila, calea Regală, 6

Cea mai renumită FABRICA DE PARCHETE MASIVE IN ROMANIA

SPECIALITATE
Parchete americane și de lux
Singularul stabiliment cu instalațiune sistematică pentru uscat Lemne artificial

TÂMLARIA MECANICĂ
Pentru mobile și binele; edificii publice și autorități
Vânzarea de lemnărie
Cel mai asortat depozit de lemnărie uscată
DUȘMELE ȘI PERVAZURI
LEMNE DE FOC
taiate și despicate
Exploatații de Păduri

BUCHER și DURRER
27 SOSEAU BASARAB 29 BUCUREȘCI